

SILVERCREST®



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

ROTATING HOT AIR STYLING BRUSH SRWB 1000 B1

(HR)

ROTIRAJUĆA ČETKA S VRUĆIM ZRAKOM

Upute za upotrebu

(GR) (CY)

ΒΟΥΡΤΣΑ ΘΕΡΜΟΥ ΑΕΡΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ

Οδηγίες χρήσης

(BG)

ВЪРТЯЩА СЕ ЧЕТКА С ТОПЪЛ ВЪЗДУХ

Ръководство за експлоатация

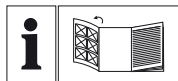
(DE) (AT) (CH)

ROTIERENDE WARMLUFTBÜRSTE

Bedienungsanleitung

IAN 452786_2310

(HR) (BG) (GR)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

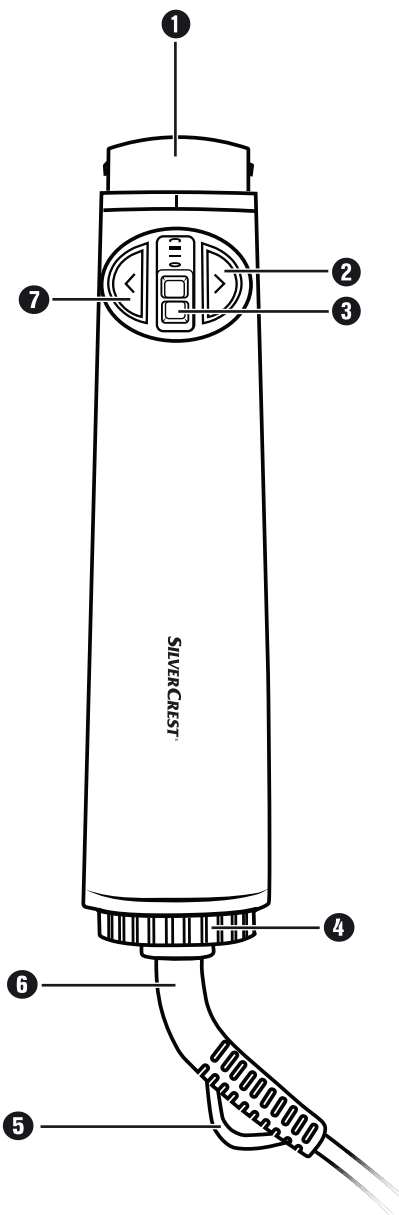
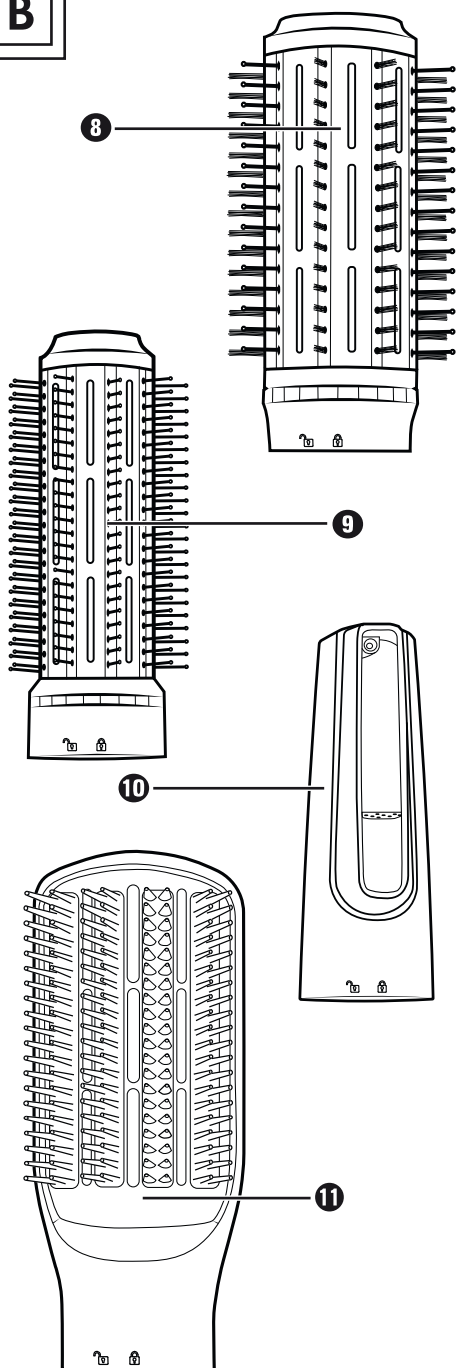
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	15
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	31
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	47

A**B**

Sadržaj

Uvod	2
Namjenska uporaba	2
Korištena upozorenja i simboli	2
Sigurnosne napomene	3
Opseg isporuke	5
Opis uređaja	6
Tehnički podaci	6
Stavljanje / skidanje nastavka	6
Uključivanje i isključivanje, postavljanje brzine / temperature	7
Korištenje nastavaka	7
Velika i mala okrugla četka	8
Mlaznica za oblikovanje kose	9
Plosnata četka	10
Čišćenje	10
Čuvanje	11
Naručivanje rezervnih dijelova	11
Zbrinjavanje	12
Zbrinjavanje uređaja	12
Zbrinjavanje ambalaže	12
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	13
Servis	14
Uvoznik	14

Uvod

Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Uređaj je namijenjen sušenju i oblikovanju ljudske kose s funkcijom ionizacije. Ni u kom slučaju nije prikladan za perike i dijelove kose od sintetičkog materijala ili za životinje. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za uporabu u privatnim domaćinstvima. Uređaj ne koristite u komercijalne ili industrijske svrhe.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST” označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE” označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ” označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR” označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena: napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.

Sigurnosne napomene

⚠ OPASNOST!

- ▶ Uređaj priključite isključivo na propisno instaliranu mrežnu utičnicu s mrežnim naponom koji odgovara podacima na tipskoj pločici.
- ▶ Uređaj ni u kom slučaju ne smijete uranjati u tekućine i ne smijete dozvoliti da tekućina dospije u kućište uređaja. Uređaj ne smijete izlagati vlazi i ne smijete ga koristiti na otvorenom. Ako tekućina ipak dospije u kućište uređaja, odmah izvucite utikač uređaja iz utičnice, a uređaj predajte na popravak kvalificiranom stručnom osoblju.
- ▶ U slučaju smetnji u radu uređaja i prije čišćenja uređaja obavezno izvucite utikač iz utičnice.
- ▶ Izvucite utikač iz utičnice, ne potežite za kabel.
- ▶ Ako je mrežni priključni kabel ovog uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegova služba za korisnike ili osoba sa sličnom kvalifikacijom, kako biste izbjegli opasnosti.
- ▶ Ne lomite i ne gnječite mrežni priključni kabel i postavite ga tako da nitko ne može na njega stati ili se preko njega spotaknuti.
- ▶ Ne smijete upotrebljavati produžni kabel.
- ▶ Uređaj, mrežni priključni kabel i utikač nikada ne dodirujte mokrim rukama.
- ▶ Kućište uređaja ne smijete otvarati ni popravljati.
U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo prestaje važiti. Neispravan uređaj smije popravljati isključivo ovlašteno stručno osoblje.

- ▶  Uređaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih spremnika. Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen. Zbog toga nakon svake uporabe izvucite utikač. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja struje kvara s aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaoalice. Upitajte svog elektroinstalatera za savjet.

UPOZORENJE!

- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od navršениh 8 godina nadalje i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i/ili znanja ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurno rukovanje uređajem, te ako razumiju opasnosti koje proizlaze uporabom uređaja.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Čišćenje i održavanje koje provodi korisnik ne smiju obavljati djeca ako nisu pod nadzorom.
- ▶ Nikada ne odlažite uključen uređaj i uključeni uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Uređaj nikada ne ostavljajte u blizini izvora topline, a mrežni priključni kabel zaštitite od oštećenja.
- ▶ Ako je uređaj pao ili je oštećen, više ga ne smijete uključivati. Kvalificirano stručno osoblje mora provjeriti i eventualno popraviti uređaj.

⚠ OPREZ!

- ▶ Površina okruglih četki može se jako zagrijati tijekom rada. Stoga ih dodirujte samo za plastične krajeve i držite uređaj za ručku.
- ▶ Uređaj uvijek koristite s pričvršćenim nastavkom. Grijaaće spirale u držaču nastavka postaju vrlo vruće.
- ▶ Ostavite uređaj da se ohladi prije rastavljanja ili pohranjivanja. Uvijek ga stavite na površinu otpornu na toplinu da se ohladi i isključite ga iz utičnice.
- ▶ **Opres** **⚠ Upozorenje:**
Mogućnost strujnog udara ! Ne otvarati kućište proizvoda !

❗ POZOR!

- ▶ Koristite samo pribor koji je uključen u opseg isporuke ili preporučen od strane proizvođača.
- ▶ Nikada ne stavljajte predmete u otvore uređaja, i npr. ukosnice i slično držite podalje od uređaja.
- ▶ Usisnu rešetku za zrak ne prekrivajte za vrijeme rada uređaja. Čistite ju redovito.

Opseg isporuke

Opseg isporuke sadrži sljedeće komponente:

- Četka s toplim zrakom s 4 nastavka
- Upute za uporabu

- 1) Izvadite uređaj i upute za uporabu iz ambalaže.
- 2) Odstranite svu ambalažu.

⚠ UPOZORENJE! Djeca ne smiju koristiti ambalažu za igranje. Postoji opasnost od gušenja.

i Napomena: provjerite cjelovitost isporuke i vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje „Servis“).

Opis uređaja

(za slike vidi preklapnu stranicu)

Slika A

- ❶ Utičnica za nastavke
- ❷ Tipka za rotaciju >
- ❸ Prekidač stupnja
- ❹ Usisna rešetka za zrak
- ❺ Ušica za vješanje
- ❻ Mrežni kabel sa zglobom koji se okreće za 360°
- ❼ Tipka za rotaciju <

Slika B:

- ❽ Velika okrugla četka (50 mm) s mješovitim vlaknima
- ❾ Mala okrugla četka (38 mm) s čvrstim vlaknima
- ❿ Mlaznica za oblikovanje kose
- ⓫ Plosnata četka

Tehnički podaci

Mrežni napon	220-240 V ~ (izmjenična struja), 50-60 Hz
Nazivna snaga	1000 W
Razred zaštite	II /  (dvostruka izolacija)

Stavljanje / skidanje nastavka

- 1) Željeni nastavak ❸-❾ postavite u prihvatač nastavka ❶ tako da simbol  pokazuje na oznaku I na uređaju.
- 2) Okrenite nastavak ❸-❾ tako da simbol  pokazuje na oznaku I na uređaju i blokada čujno ne ulegne. Nastavak ❸-❾ je montiran.
- 3) Za skidanje, nastavak ❸-❾ okrenite tako da simbol  pokazuje na oznaku I na uređaju. Skinite nastavak ❸-❾ s prihvatač nastavka ❶.

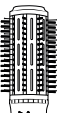
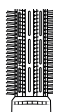
Uključivanje i isključivanje, postavljanje brzine / temperature

- 1) Utaknite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 2) Uključite uređaj pomicanjem prekidača stupnja **3**. Odaberite između tri stupnja:
 - **"I"** Niski kombinirani stupanj brzine / temperature:
Posebno pogodno za osjetljivu ili tanku kosu.
 - **"II"** Visoki kombinirani stupanj brzine / temperature:
Posebno pogodno za normalnu kosu.
 - **"C"** Blagi kombinirani stupanj brzine / temperature „Cool“ (funkcija Cool Shot):
Hladni stupanj, posebno pogodno npr. za završno učvršćivanje nakon oblikovanja.
- 3) Uključen je stupanj brzine / temperature na koji prvo pokazuje prekidač stupnja **3**. Gurnite prekidač stupnja **3** na željeni stupanj, pri čemu isti primjetno uliježe kada se dosegne novi stupanj. Uređaj počinje zagrijavati i zrak izlazi iz nastavka **8** – **11**.
- 4) Isključite uređaj tako da prekidač stupnja **3** gurnete nazad na „O“. Prekidač stupnja **3** će osjetno uleći kada se postigne položaj „O“ i prekidač stupnja **3** pokazuje na „O“.
- 5) Nakon uporabe uvijek izvucite mrežni kabel iz utičnice.
- 6) Ostavite uređaj da se ohladi prije rastavljanja ili pohranjivanja. Pazite da pritom uređaj stavite na površinu otpornu na toplinu.

Korištenje nastavaka

Kosu možete sušiti i oblikovati nastavcima **8** – **11**. Prethodno operite i njegujte kosu kao i obično.

Odgovarajuće sredstvo za oblikovanje može podržati trajnost frizure. Odaberite proizvod koji također sadrži zaštitu od topline ako kosu izlažete visokoj toplini. Oblikovanje možete upotpuniti hladnim stupnjem „Cool“ kako biste fiksirali frizuru. Ako je potrebno, upotrijebite i lak za kosu.

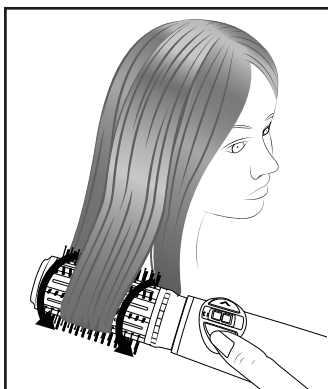
Nastavak	Funkcija
	Velika okrugla četka 8 kosi daje više volumena i zamaha.
	Mala okrugla četka 9 kosi daje bolji oblik i više zamaha.

Nastavak	Funkcija
	Mlaznica za oblikovanje 10 suši kosu i po želji je priprema za daljnje oblikovanje.
	Plosnata četka 11 suši i ravna kosu te je po želji priprema za daljnje oblikovanje.

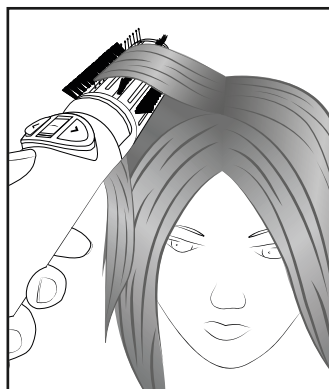
Velika i mala okrugla četka

Velika okrugla četka **8** kosi daje više volumena, a prikladna je za srednje dugu do dugu kosu. S malom okruglom četkom **9** možete postići više oblika.

- Osušite kosu ručnikom i pročešljajte je. Koristite mlaznicu za oblikovanje **10** ili plosnatu četku **11** dok kosa ne bude gotovo suha. Ako je potrebno, podijelite kosu u nekoliko dijelova i odvojite jedan pramen.
- i Napomena:** kosu oblikujte okruglom četkom **8/9** tek kada je skoro suha. Pazite da nema čvorića. Oni mogu uzrokovati zahvaćanje vlasi za čekinje, osobito kod duže kose.
- Odaberite željenu okruglu četku **8/9** i montirajte je na uređaj.
- Utaknite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- Postavite stupanj brzine / temperature "I" ili "II" pogodan za Vaš tip kose.
- Pritisnite i držite tipku za rotaciju **2** > / **7** < tako da se okrugla četka **8/9** počne okretati. Počnite s okruglom četkom **8/9** na vrhovima kose, raspoređujući pramenove po dužini okrugle četke **8/9** (vidi sliku 1). Pramen se namotava rotirajućim pokretom. Otpustite tipku za rotaciju **2** > / **7** < prije nego što dostignete liniju kose. Četka se prestaje okretati.



Slika 1



Slika 2

- 6) Držite četku nekoliko sekundi u namotanoj kosi. Trajanje utječe na jačinu efekta oblikovanja. Postoje i drugi čimbenici koje treba uzeti u obzir, kao što su npr. debljina namotanog pramena, struktura kose ili postavljeni stupanj brzine / temperature. Započnite s kratkim vremenom, koje po potrebi možete lagano produljiti sve dok ne postignete željeni učinak oblikovanja ili se kosa potpuno ne osuši. Međutim, imajte na umu da dugotrajno izlaganje visokoj toplini može oštetiti kosu.
 - 7) Za ponovno odmotavanje pramena, pritisnite suprotnu tipku za rotaciju **2** > / **7** <. Istovremeno pažljivo povucite uređaj prema dolje i odvojite okruglu četku **8** / **9** od pramena.
- ⚠ OPREZ!** Ako se kosa zahvati za čekinje okrugle četke **8** / **9**, odmah otpustite tipku za rotaciju **2** > / **7** <. Obavezno prekidač stupnja **3** gurnete nazad u položaj „O“. Zatim kosu pažljivo uklonite iz čekinja, npr. prstima.
- Površina okrugle četke **8** / **9** može se tijekom rada jako zagrijati. Stoga okruglu četku **8** / **9** držite samo za plastične krajeve, a uređaj za ručku.
- i Napomena:** počnite s donjim pramenovima kose i zatim oblikujte pramen po pramen dok ne postignete željeni rezultat.
- Djelujte nasuprot rotirajućem pokretu i lagano zategnite pramen laganim povlačenjem okrugle četke **8** / **9** prema dolje. Ovo zahtijeva malo vježbanja. Odmah otpustite tipku za rotaciju **2** > / **7** < ako se okrugla četka **8** / **9** prebrzo okreće i uvijek prije nego dostignete liniju kose.
- Osim toga, veću punoću na liniji kose možete postići ako okruglu četku **8** / **9** jednostavno nekoliko sekundi držite ispod pramena na liniji kose (vidi sliku 2). Učinite to bez funkcije rotacije ili će se kosa uhvatiti za čekinje!
- 8) Isključite uređaj tako da prekidač stupnja **3** gurnete nazad na „O“.

Mlaznica za oblikovanje kose

Mlaznicom za oblikovanje **10** možete osušiti kosu i tako je pripremiti za daljnje oblikovanje, npr. s okruglom četkom **8** / **9**.

- 1) Montirajte mlaznicu za oblikovanje **10** na uređaj.
- 2) Utaknite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 3) Postavite stupanj brzine / temperature „I“ ili „II“ pogodan za Vaš tip kose.
- 4) Usmjerite protok zraka prema kosi i jednom rukom pomičite uređaj po glavi. Slobodnom rukom prođite kroz kosu i razdvojite je na pramenove. To omogućuje da se područja ispod bolje osuše.
- 5) Isključite uređaj tako da prekidač stupnja **3** gurnete nazad na „O“.

Plosnata četka

Plosnatom četkom ❶ možete sušiti i ravnati kosu u isto vrijeme.

- 1) Montirajte plosnatu četku ❶ na uređaj.
- 2) Utaknite mrežni utikač u mrežnu utičnicu.
- 3) Postavite stupanj brzine / temperature "I" ili "II" pogodan za Vaš tip kose.
- 4) Postavite plosnatu četku ❶ na liniju kose i povucite je prema dolje do vrhova kose, kao običnu četku.

❗ **Napomena:** više volumena možete postići ako zatim kosu počesljate preko glave.

- 5) Isključite uređaj tako da prekidač stupnja ❸ gurnete nazad na „O“.

Čišćenje

⚠ **OPASNOST!** Opasnost po život od električne struje! Prije svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice!
Uređaj, mrežni kabel ili mrežni utikač nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine!

Prije ponovne uporabe nakon čišćenja, uređaj mora biti potpuno suh!

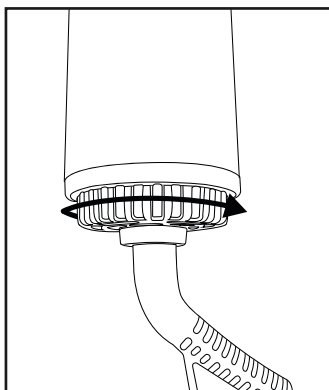
⚠ **OPREZ!** Uređaj prije čišćenja ostavite da se ohladi. Opasnost od opeklin!

❗ **POZOR!** Ne koristite abrazivna ili jetka sredstva za čišćenje. Takva sredstva mogu oštetiti površinu i uređaj nepopravljivo oštetiti.

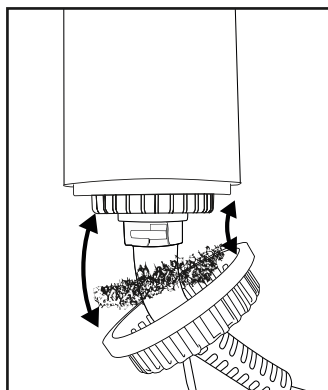
■ Prstima uklonite kosu s nastavaka ❸–❶. Kako biste očistili nastavke ❸–❶, stavite ih u mlaku vodu. Možete koristiti blagi deterđent. Zatim temeljito isperite vodom. Ostavite nastavke ❸–❶ da se potpuno osuše prije nego što ih ponovno stavite na uređaj.

■ Provjerite je li usisna rešetka za zrak ❹ očišćena od kose i dlačica. Očistite je suhom četkom.

■ Očistite filtar iza usisne rešetke za zrak ❹ u redovitim intervalima, a najkasnije kada je prljavština vidljiva. Da biste to učinili, uklonite usisnu rešetku za zrak ❹ (vidi slike 3 i 4) okretanjem do kraja, a zatim je povucite prema dolje (ako je potrebno, uz istovremeno lagano okretanje tamo-amo). Prstima i po potrebi mekom četkom uklonite dlačice i prljavštinu s filtra. Utišnite filtar natrag u košaru usisne rešetke za zrak ❹ tako da usisnu rešetku za zrak ❹ zatim možete ponovno nataknuti. Gurnite usisnu rešetku za zrak ❹ na nosač na uređaju i čvrsto je zavrnite. Pritom pazite na dva mala udubljenja na podnožju mrežnog kabela ❻ (vidi sliku 4), u koja se moraju gurnuti odgovarajući dijelovi s unutarnje strane otvora u usisnoj rešetki za zrak ❹.



Slika 3



Slika 4

- Ako je potrebno, obrišite uređaj suhom krpom.

Čuvanje

- ⚠ **POZOR!** Nemojte pakirati i transportirati uređaj dok se ne ohladi.
Opasnost od opekline!
- Očistite uređaj i nastavke ⑧–⑪ na način opisan u poglavlju „Čišćenje“.
- Za pohranu uređaj možete objesiti na ušicu za vješanje ⑤.
- Uređaj čuvajte na suhom mjestu zaštićen od prašine.

Naručivanje rezervnih dijelova

Rezervne dijelove za ovaj proizvod uvijek možete naručiti na Internetu na www.kompernass.com.



Skenirajte QR kôd pomoću pametnog telefona / tableta. Pomoću ovog QR kôda možete izravno otići na našu web stranicu i vidjeti i naručiti dostupne rezervne dijelove.

ⓘ **Napomena:**

Ako imate problema s online narudžbom, našem se servisnom centru možete obratiti putem telefona ili e-pošte.

Prilikom narudžbe uvijek navedite broj artikla (IAN) 452786_2310.

Imajte na umu da rezervne dijelove putem interneta nije moguće naručiti za sve zemlje.

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrížene kante za otpad na kotačicima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predložiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo zajamčili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 452786_2310 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 452786_2310.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 452786_2310

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NJEMAČKA

www.kompernass.com

Съдържание

Въведение	16
Употреба по предназначение	16
Използвани предупредителни указания и символи	16
Указания за безопасност	17
Окомплектовка на доставката	20
Описание на уреда	20
Технически данни	20
Монтиране/Сваляне на приставка	21
Включване и изключване, настройка на степента на температурата/скоростта	21
Използване на приставки	22
Голяма и малка кръгла четка	22
Стайлинг дюза	24
Плоска четка	24
Почистване	25
Съхранение	26
Поръчка на резервни части	26
Предаване за отпадъци	27
Предаване на уреда за отпадъци	27
Предаване на опаковката за отпадъци	27
Гаранция	28
Сервизно обслужване	30
Вносител	30

Въведение

Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Употреба по предназначение

Уредът е предназначен за изсушаване и стайлинг на човешки коси с йонна функция. В никакъв случай не го използвайте за перуки или екстеншъни от синтетичен материал или за животни. Този уред е предназначен единствено за употреба в частни домакинства. Не използвайте уреда за професионални или промишлени цели.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указание: Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.

Указания за безопасност

⚠ ОПАСНОСТ!

- ▶ Включвайте уреда само в надлежно инсталиран контакт със съответстващо на посоченото върху фабричната табелка мрежово напрежение.
- ▶ В никакъв случай не потапяйте уреда в течност и не допускайте течности да попадат в корпуса на уреда. Не излагайте уреда на влага и не го използвайте на открито. В случай че в корпуса на уреда попадне течност, незабавно издърпайте мрежовия щепсел на уреда от контакта и дайте уреда за ремонт от квалифицирани специалисти.
- ▶ При неправилно функциониране и преди почистване на уреда издърпвайте мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ Издърпвайте мрежовия щепсел от контакта, не дърпайте самия кабел.
- ▶ Ако мрежовият кабел на този уред се повреди, той трябва да бъде сменен от производителя, неговата сервисна служба или лице с подходяща квалификация, за да се предотвратят евентуални опасности.
- ▶ Не огъвайте и не притискайте мрежовия кабел и го прокарвайте така, че никой да не може да го настъпи или да се спъне в него.
- ▶ Не използвайте удължители.
- ▶ Никога не докосвайте уреда, мрежовия кабел и щепсела с мокри ръце.
- ▶ Не отваряйте и не ремонтирайте корпуса на уреда. В противен случай безопасността не е гарантирана и гаранцията отпада. Повреден уред трябва да се ремонтира само от квалифицирани специалисти.

- ▶  Никога не използвайте уреда в близост до вода, особено в близост до умивалници, вани или други подобни съдове. Близостта до вода представлява опасност дори когато уредът е изключен. Затова след всяка употреба изключвайте щепсела от контакта. За допълнителна защита се препоръчва в електрическата верига на банята да се инсталира устройство за дефектнотокова защита с номинален ток на изключване, не по-силен от 30 mA. Консултирайте се с електротехник.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и/или знания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали опасностите, произтичащи от работата с него.
- ▶ Не допускайте деца да играят с уреда.
- ▶ Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
- ▶ Никога не оставяйте настрана уреда във включено състояние и никога не оставяйте включения уред без наблюдение.
- ▶ Никога не оставяйте уреда в близост до източници на топлина и пазете мрежовия кабел от повреди.
- ▶ В случай че уредът е паднал или е повреден, той не трябва да се използва повече. Дайте уреда за проверка и евентуален ремонт от квалифицирани специалисти.

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ!

- ▶ По време на работа покритието на кръглите четки може да се нагрее силно. Затова ги хващайте само за пластмасовите краища и дръжте уреда за дръжката.
- ▶ Винаги използвайте уреда само с поставена приставка. Нагревателните спирали в държача за приставки се нагряват много силно.
- ▶ Оставете уреда да се охлади, преди да го разглобите или приберете. За охлаждане винаги го оставяйте върху термоустойчива повърхност и изключвайте щепсела от контакта.

❗ ВНИМАНИЕ!

- ▶ Използвайте само принадлежности, съдържащи се в окомплектовката на доставката или препоръчани от производителя.
- ▶ Никога не поставяйте предмети в отворите на уреда, дръжте далече от тях напр. фиби и шноли за коса.
- ▶ Не покривайте решетката за засмукване на въздух по време на работа. Почиствайте я редовно.

Окомплектовка на доставката

Окомплектовката на доставката се състои от следните компоненти:

- четка с топъл въздух и 4 приставки
- ръководство за потребителя

- 1) Извадете уреда и ръководството за потребителя от опаковката.
- 2) Отстранете всички опаковъчни материали.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не допускате деца да играят с опаковъчните материали. Съществува опасност от задушаване.

ℹ Указание: Проверете доставката за комплектност и видими повреди. При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или получени при транспортирането, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава „Сервиз“).

Описание на уреда

(вж. фигурата на разгъващата се страница)

Фигура А

- ❶ Държач за приставки
- ❷ Бутон за въртене >
- ❸ Превключвател на степените
- ❹ Решетка за засмукване на въздух
- ❺ Халка за окачване
- ❻ Мрежов кабел с въртящо се на 360° съединение
- ❼ Бутон за въртене <

Фигура В:

- ❸ Голяма кръгла четка (50 mm) със смесени косми
- ❹ Малка кръгла четка (38 mm) с неподвижни косми
- ❺ Стайлинг дюза
- ❻ Плоска четка

Технически данни

Мрежово напрежение	220 – 240 V ~ (променлив ток), 50–60 Hz
Номинална мощност	1000 W
Клас на защита	II /  (двойна изолация)

Монтиране/Сваляне на приставка

- 1) Поставете желаната приставка **8-11** в държача за приставки **1** така, че символът  да сочи към маркировката **I** на уреда.
- 2) Завъртете приставката **8-11** така, че символът  да сочи към маркировката **I** на уреда и блокировката да се фиксира с щракване. Приставката **8-11** е монтирана.
- 3) За сваляне завъртете приставката **8-11** така, че символът  да сочи към маркировката **I** на уреда. Издърпайте приставката **8-11** от държача за приставки **1**.

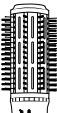
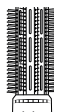
Включване и изключване, настройка на степента на температурата/скоростта

- 1) Включете щепсела в контакта.
- 2) Включете уреда чрез преместване на превключвателя на степените **3**. Изберете между трите степени:
 - „I“ Ниска комбинирана степен на скоростта/температурата: особено подходяща за чувствителна или тънка коса
 - „II“ Висока комбинирана степен на скоростта/температурата: особено подходяща за нормална коса
 - „C“ Щадяща комбинирана степен на скоростта/температурата: „Cool“ (функция Cool Shot): студена степен, особено подходяща напр. за окончателно фиксиране след стайлинг
- 3) Включена е тази степен на скоростта/температурата, към която превключвателят за степените **3** сочи първо. Преместете превключвателя на степените **3** до желаната степен, при това той се фиксира осезаемо, когато бъде достигната нова степен. Уредът започва да нагрява и от приставката **8-11** изтича въздух.
- 4) Изключете уреда, като преместите превключвателя на степените **3** обратно на „O“. Превключвателят на степените **3** се фиксира осезаемо, когато бъде достигната позицията „O“ и превключвателят на степените **3** сочи към „O“.
- 5) След употреба винаги изключвайте щепсела от контакта.
- 6) Оставете уреда да се охлади, преди да го разглобите или приберете. При това внимавайте уредът да се оставя върху термоустойчива повърхност.

Използване на приставки

Можете да изсушите косата си и да оформите прическа с приставките **8** – **11**. Преди това измийте и се погрижете за косата си, както обикновено.

Подходящ стайлинг препарат може да подпомогне трайността на фризура. Изберете продукт, който съдържа допълнително защита от топлина, когато излагате косата на по-силна топлина. Можете да завършите стайлинга със студената степен „Cool“, за да фиксирате фризура. При необходимост използвайте допълнително спрей за коса.

Приставка	Функция
	Голямата кръгла четка 8 придава на косата повече обем и жизненост.
	Малката кръгла четка 9 придава на косата повече форма и жизненост.
	Стайлинг дюзата 10 изсушава косата и я подготвя, по желание, за допълнителния стайлинг.
	Плоската четка 11 изсушава и изправя косата и я подготвя, по желание, за допълнителния стайлинг.

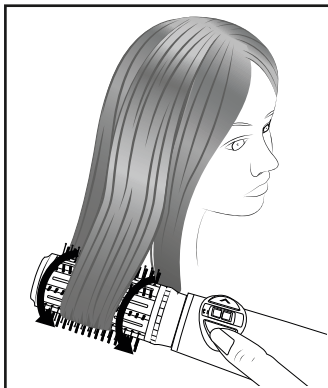
Голяма и малка кръгла четка

Голямата кръгла четка **8** придава на вашата коса повече обем и е подходяща също за средnodълга до дълга коса. С малката кръгла четка **9** можете да постигнете повече форма.

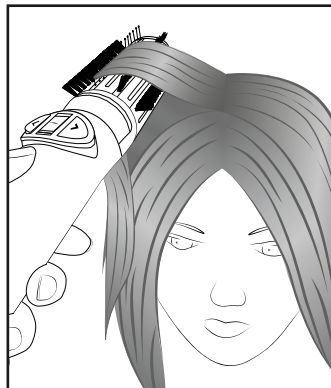
1) Подсушете косата си с хавлия и я разрешете с четка. Използвайте стайлинг дюзата **10** или плоската четка **11**, докато косата е почти суха. При необходимост разделете косата на няколко части и отделете кичур.

i Указание: Оформете косата си първо с кръглата четка **8/9**, когато е почти суха. Внимавайте по нея да няма възелчета. Предимно при по-дълги коси те могат да доведат до заплитане на косата в космите на четката.

- 2) Изберете желаната кръгла четка **8/9** и я монтирайте на уреда.
- 3) Включете щепсела в контакта.
- 4) Настройте подходящата за вашия тип коса степен на скоростта/температурата „I“ или „II“.
- 5) Дръжте натиснат бутона за въртене **2 >/7 <**, така че кръглата четка **8/9** да започне да се върти. Започнете с кръглата четка **8/9** при връхчетата на косата, при това разпределете кичура по дължината на кръглата четка **8/9** (вж. фиг. 1). Благодарение на въртеливото движение кичурът се навива. Отпуснете бутона за въртене **2 >/7 <**, преди да се достигнат корените на косата. Четката спира да се върти.



Фиг. 1



Фиг. 2

- 6) Задръжте четката в продължение на няколко секунди в навитата коса. Продължителността влияе върху силата на стайлинг ефекта. При това трябва да се вземат под внимание допълнителни фактори, като напр. дебелината на навития кичур, структурата на косъма и настроената степен на скоростта/температурата. Започнете с кратка продължителност, при необходимост я увеличете леко, докато се постигне желаният стайлинг ефект или косата се изсуши напълно. Но имайте предвид, че косата може да се увреди, ако я изложите прекомерно дълго на силна топлина.
- 7) За да развиете отново кичура, натиснете срещуположния бутон за въртене **2 >/7 <**. Същевременно изтеглете внимателно уреда надолу и така освободете кръглата четка **8/9** от кичура.

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! В случай че косата се е заплела в космите на кръглата четка **8/9**, отпуснете веднага бутона за въртене **2** >/**7** <. Отново преместете превключвателя на степените **3** на позиция „О“. След това внимателно отстранете косата от космите на четката, напр. с пръсти.

По време на работа покритието на кръглата четка **8/9** може да се нагрее силно. Затова хващайте кръглата четка **8/9** само за пластмасовите краища и дръжте уреда за дръжката.

① Указание: Започнете с долните кичури коса и след това фризирайте кичур по кичур, докато се постигне желаният резултат.

Противодействайте слабо на въртеливото движение и изпълнете леко кичура, като изтегляте съвсем леко надолу кръглата четка **8/9**. Това изисква известно упражнение. Отпуснете веднага бутона за въртене **2** >/**7** <, ако кръглата четка **8/9** се върти твърде бързо и винаги преди да достигне корените на косата.

Освен това можете да постигнете повече обем в корените, ако просто само задържите кръглата четката **8/9** за няколко секунди под кичура в корените на косата (вж. фиг. 2). Извършете това без функция въртене, в противен случай косата се заплита в космите на четката!

8) Изключете уреда, като преместите превключвателя на степените **3** обратно на „О“.

Стайлинг дюза

Със стайлинг дюзата **10** можете да изсушите косата си и така да я подготвите за допълнителния стайлинг, напр. с кръглата четка **8/9**.

- 1) Монтирайте стайлинг дюзата **10** на уреда.
- 2) Включете щепсела в контакта.
- 3) Настройте подходящата за вашия тип коса степен на скоростта/температурата „I“ или „II“.
- 4) Насочете въздушната струя към косата и движете уреда с едната ръка около главата. Прокарвайте свободната ръка през косата си и разделете косата на кичури. Така намиращи се отдолу части могат да се изсушат по-добре.
- 5) Изключете уреда, като преместите превключвателя на степените **3** обратно на „О“.

Плоска четка

С плоската четка **11** можете да изсушите и същевременно да изправите косата си.

- 1) Монтирайте плоската четка **11** на уреда.
- 2) Включете щепсела в контакта.

- 3) Настройте подходящата за вашия тип коса степен на скоростта/температурата „I“ или „II“.
- 4) Поставете плоската четка **11** в корена и я изтеглете надолу до връхчетата на косата, както при обикновена четка.
- ❗ Указание:** Можете да постигнете повече обем, ако след това изчеткате косата с главата надолу.
- 5) Изключете уреда, като преместите превключвателя на степените **3** обратно на „O“.

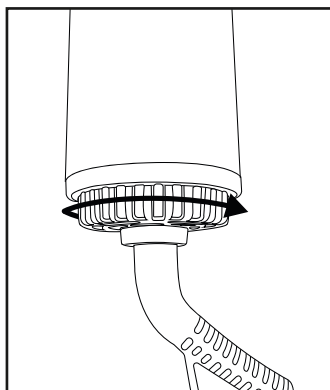
Почистване

⚠ ОПАСНОСТ! Опасност за живота поради електрически ток!
Преди почистване винаги изключвайте щепсела от контакта!
Никога не потапяйте уреда, мрежовия кабел или щепсела във вода или други течности!
Преди да използвате отново уреда след почистване, той трябва да е напълно сух!

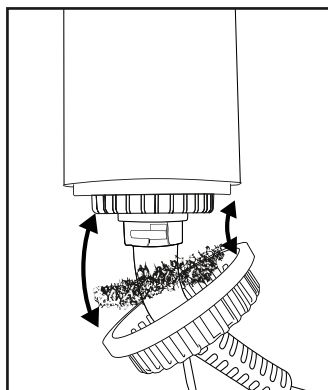
⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Преди почистване оставете уреда да се охлади. Опасност от изгаряне!

❗ ВНИМАНИЕ! Не използвайте абразивни или разяждащи препарати за почистване. Те могат да разядат повърхността и да повредят непоправимо уреда.

- С пръсти отстранете космите от приставките **8** – **11**. За почистване поставете приставките **8** – **11** в хладка вода. Можете да използвате мек почистващ препарат, след това изплакнете старателно с вода. Оставете приставките **8** – **11** да изсъхнат напълно, преди да ги поставите отново на уреда.
- Проверете дали решетката за засмукване на въздух **4** е почиствена от косми и мъхчета. Почистете я с помощта на суха четка.
- Почиствайте филтъра зад решетката за засмукване на въздух **4** редовно, най-късно при видими замърсявания. За целта свалете решетката за засмукване на въздух **4** (вж. фиг. 3 и 4), като я завъртите докрай и след това я дръпнете надолу (същевременно я въртете леко напред-назад при необходимост). Отстранете мъхчета и замърсявания по филтъра с пръсти или при необходимост с мека четка. Притиснете отново филтъра в коша на решетката за засмукване на въздух **4**, за да можете след това отново да поставите решетката за засмукване на въздух **4**. Поставете решетката за засмукване на въздух **4** на държача на уреда и я затегнете. При това вземете под внимание двата малки прореза в цокъла на мрежовия кабел **6** (вж. фиг. 4), в които трябва да се вкарат съответните насрещни елементи на вътрешната страна на отвора на решетката за засмукване на въздух **4**.



Фиг. 3



Фиг. 4

- При необходимост избършете уреда със суха кърпа.

Съхранение

- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Опаковайте и транспортирайте уреда едва след като се е охладил. Опасност от изгаряне!
- Почистете уреда и приставките ⑧ – ⑪, както е описано в глава „Почистване“.
- За съхранение можете да окачите уреда посредством халката за окачване ⑤.
- Съхранявайте уреда на ненапразено и сухо място.

Поръчка на резервни части

Резервни части за този продукт можете да поръчвате удобно и постоянно по интернет на www.kompernass.com.



Сканирайте QR кода с вашия смартфон/таблет. С този QR код влизате директно на нашата уеб страница и можете да разгледате и поръчате наличните резервни части.

ⓘ **Указание:**

Ако имате проблеми при поръчването онлайн, можете да се свържете с нашия сервизен център по телефона или по имейл.

При поръчката винаги посочвайте също артикулния номер (напр. IAN 452786_2310), обозначен на титулния лист на това ръководство за потребителя.

Моля имайте предвид, че не за всички страни доставчици е възможна онлайн поръчка на резервни части.

Предаване за отпадъци

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Това предаване за отпадъци е безплатно за вас. Пазете околната среда и предавайте отпадъците според правилата.

В случай че вашият излязъл от употреба уред съдържа лични данни, вие носите отговорност за изтриването им, преди да го върнете.

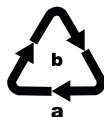


Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение: 1–7: пластмаси, 20–22: хартия и картон, 80–98: композитни материали.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да представите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката.

Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не пораждаат нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 452786_2310) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: kompernass@idl.bg

IAN 452786_2310

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.
Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompernass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	32
Προβλεπόμενη χρήση	32
Προειδοποιήσεις και σύμβολα	32
Υποδείξεις ασφαλείας	33
Παραδοτέος εξοπλισμός	36
Περιγραφή συσκευής	36
Τεχνικά χαρακτηριστικά	37
Συναρμολόγηση / αφαίρεση εξαρτήματος	37
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση, ρύθμιση βαθμίδας ταχύτητας / θερμοκρασίας	37
Χρήση εξαρτημάτων	38
Μεγάλη και μικρή στρογγυλή βούρτσα	39
Ακροφύσιο στάιλινγκ	40
Φαρδιά βούρτσα	41
Καθαρισμός	41
Φύλαξη	42
Παραγγελία ανταλλακτικών	43
Απόρριψη	43
Απόρριψη συσκευής	43
Απόρριψη συσκευασίας	44
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	44
Σέρβις	46
Εισαγωγέας	46

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς εφαρμογής. Παραδώστε όλα τα έγγραφα σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους.

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για το στέγνωμα και το στάιλινγκ ανθρώπινων τριχών με λειτουργία ιόντων. Σε καμία περίπτωση δεν είναι κατάλληλη για περούκες και πρόσθετα μαλλιών από συνθετικά υλικά ή για ζώα. Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για επαγγελματικούς ή βιομηχανικούς σκοπούς.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες υποδείξεις προειδοποίησης και τα σύμβολα (εφόσον απαιτείται):

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου η οποία μπορεί να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.
	ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση η οποία μπορεί να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές εάν δεν αποφευχθεί.
	Υπόδειξη: Μια υπόδειξη επισημαίνει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.

Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- ▶ Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε μια σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα με αντίστοιχη τάση δικτύου που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
 - ▶ Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, ούτε να εισχωρούν υγρά στο περίβλημα της συσκευής. Απαγορεύεται η έκθεση της συσκευής σε υγρασία, καθώς και η χρήση της σε εξωτερικούς χώρους. Σε περίπτωση που εισχωρήσει υγρό στο περίβλημα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα της συσκευής από την πρίζα και αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
 - ▶ Σε περίπτωση δυσλειτουργιών και πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα.
 - ▶ Αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα, μην το τραβάτε από το καλώδιο.
 - ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης της συσκευής υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή από ένα αντιστοίχως εξειδικευμένο άτομο, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
 - ▶ Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο σύνδεσης και τοποθετείτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί κανείς να το πατήσει ή να σκοντάψει σε αυτό.
 - ▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση καλωδίου προέκτασης.
 - ▶ Μην έρχεστε ποτέ σε επαφή με τη συσκευή, το καλώδιο σύνδεσης και το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
 - ▶ Απαγορεύεται το άνοιγμα ή η επισκευή του περιβλήματος της συσκευής.
- Διαφορετικά, δεν διασφαλίζεται πλέον η ασφαλής λειτουργία και ακυρώνεται η εγγύηση. Αναθέτετε την επισκευή μιας ελαττωματικής συσκευής αποκλειστικά σε εξειδικευμένο προσωπικό.

- ▶  Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, κυρίως όχι κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Λόγω της ύπαρξης νερού, παρατηρείται κίνδυνος, ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Για τον λόγο αυτό, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα μετά από κάθε χρήση. Για συμπληρωματική προστασία, προτείνεται η εγκατάσταση στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου μιας διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής με ονομαστικό ρεύμα απεμπλοκής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Ρωτήστε σχετικά τον ηλεκτρολόγο σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- ▶ Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή / και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους.
- ▶ Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ως παιχνίδι.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, εκτός εάν επιτηρούνται.
- ▶ Μην αποθέτετε ποτέ τη συσκευή σε ενεργοποιημένη κατάσταση και μην αφήνετε ποτέ την ενεργοποιημένη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας και προστατεύετε το καλώδιο από βλάβες.
- ▶ Σε περίπτωση που η συσκευή πέσει κάτω ή υποστεί βλάβη, απαγορεύεται να συνεχίσετε να τη χρησιμοποιείτε. Αναθέτετε τον έλεγχο και, εφόσον απαιτείται, την επισκευή της συσκευής σε εξειδικευμένο προσωπικό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ▶ Η επιστροφή των στρογγυλών βουρτσών μπορεί να υπερθερμανθεί κατά τη λειτουργία. Για τον λόγο αυτό, πιάνετε μόνο από τα πλαστικά άκρα και κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάντα μόνο με τοποθετημένο εξάρτημα. Τα θερμαντικά σπирάλ στην υποδοχή εξαρτήματος θερμαίνονται πολύ.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει, πριν την αποσυναρμολογήσετε ή αποθηκεύσετε. Για να κρυώσει, τοποθετείτε την πάντα επάνω σε μια θερμοανθεκτική επιφάνεια και τραβάτε το βύσμα δικτύου από την πρίζα δικτύου.

❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που περιλαμβάνονται στο πακέτο παράδοσης ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
- ▶ Μην εισάγετε ποτέ αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής, για παράδειγμα κρατάτε μακριά φουρκέτες και τσιμπιδάκια μαλλιών.
- ▶ Μην καλύπτετε το πλέγμα αναρρόφησης αέρα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.

Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία:

- Βούρτσα θερμού αέρα με 4 εξαρτήματα
- Οδηγίες χρήσης

1) Αφαιρέστε τη συσκευή και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.

2) Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από τα παιδιά ως παιχνίδι. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.

❗ Υπόδειξη: Ελέγξτε την πληρότητα του παραδοτέου εξοπλισμού, καθώς και εάν παρατηρούνται εμφανείς ζημιές.

Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο «Σέρβις»).

Περιγραφή συσκευής

(Για απεικόνιση, βλέπε αναδιπλούμενη σελίδα)

Εικόνα A

- 1 Υποδοχή εξαρτημάτων
- 2 Πλήκτρο περιστροφής >
- 3 Διακόπτης βαθμίδων
- 4 Πλέγμα αναρρόφησης αέρα
- 5 Δακτύλιος ανάρτησης
- 6 Καλώδιο δικτύου με περιστρεφόμενη άρθρωση 360°
- 7 Πλήκτρο περιστροφής <

Εικόνα B:

- 8 Μεγάλη στρογγυλή βούρτσα (50 mm) με μεικτές τρίχες
- 9 Μικρή στρογγυλή βούρτσα (38 mm) με σταθερές τρίχες
- 10 Ακροφύσιο στάιλινγκ
- 11 Φαρδιά βούρτσα

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220-240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα), 50-60 Hz
Ονομαστική ισχύς	1000 W
Κατηγορία προστασίας	II /  (διπλή μόνωση)

Συναρμολόγηση / αφαίρεση εξαρτήματος

- 1) Προσαρτήστε το επιθυμητό εξάρτημα **8-11** κατά τέτοιο τρόπο στην υποδοχή εξαρτημάτων **1**, ώστε το σύμβολο  στη σήμανση **I** να δείχνει προς τη συσκευή.
- 2) Περιστρέψτε το εξάρτημα **8-11**, μέχρι το σύμβολο  στη σήμανση **I** να δείχνει στη συσκευή και το κλείσιμο να κουμπιώσει με ήχο. Το εξάρτημα **8-11** έχει προσαρτηθεί.
- 3) Για την αφαίρεση, περιστρέψτε το εξάρτημα **8-11**, μέχρι το σύμβολο  στη σήμανση **I** να δείχνει στη συσκευή. Τραβήξτε το εξάρτημα **8-11** από την υποδοχή εξαρτημάτων **1**.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση, ρύθμιση βαθμίδας ταχύτητας / θερμοκρασίας

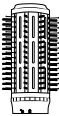
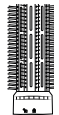
- 1) Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.
- 2) Μέσω ώθησης του διακόπτη βαθμίδων **3** ενεργοποιείτε τη συσκευή.
Επιλέξτε ανάμεσα στις τρεις βαθμίδες:
 - «I» Χαμηλή συνδυαζόμενη βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας:
Ενδείκνυται ιδιαίτερα για ευαίσθητα ή λεπτά μαλλιά.
 - «II» Υψηλή συνδυαζόμενη βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας:
Ενδείκνυται ιδιαίτερα για κανονικά μαλλιά.
 - «C» Ήπια συνδυαζόμενη βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας «Cool» (λειτουργία Cool-Shot):
Η ψυχρή βαθμίδα ενδείκνυται ιδιαίτερα π.χ. για το τελικό φιξάρισμα μετά το στάιλινγκ.

- 3) Είναι ενεργοποιημένη εκείνη η βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας την οποία δείχνει πρώτη ο διακόπτης βαθμίδων **3**. Ωθήστε τον διακόπτη βαθμίδων **3** έως την επιθυμητή βαθμίδα. Ο διακόπτης ασφαλίζει με ήχο όταν επιτευχθεί μια νέα βαθμίδα. Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται και αέρας εξέρχεται από το εξάρτημα **8-11**.
- 4) Απενεργοποιήστε τη συσκευή, ωθώντας τον διακόπτη βαθμίδων **3** πάλι στη θέση «Ο». Ο διακόπτης βαθμίδων **3** ασφαλίζει με ήχο όταν επιτευχθεί η θέση «Ο» και ο διακόπτης βαθμίδων **3** δείχνει στη θέση «Ο».
- 5) Μετά τη χρήση, αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την πρίζα.
- 6) Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει, πριν την αποσυναρμολογήσετε ή αποθηκεύσετε. Τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μια θερμοανθεκτική επιφάνεια.

Χρήση εξαρτημάτων

Με τα εξαρτήματα **8-11** μπορείτε να στεγνώνετε και φορμάρετε τα μαλλιά σας. Πλύνετε και φροντίστε προηγουμένως τα μαλλιά σας ως συνήθως.

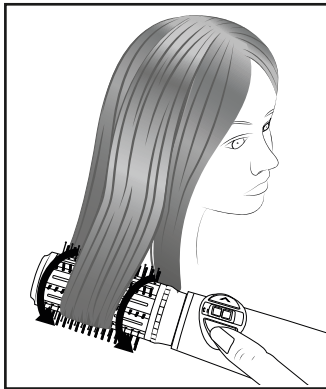
Ένα κατάλληλο προϊόν στάιλινγκ μπορεί να συμβάλει στη διατήρηση του χτενίσματος. Σε περίπτωση έκθεσης των μαλλιών σε υψηλότερες θερμοκρασίες, επιλέγετε προϊόντα με προστασία έναντι θερμότητας. Μπορείτε να ολοκληρώσετε το στάιλινγκ με την ψυχρή βαθμίδα «Cool» για να φιξάρετε το χτένισμα. Εάν απαιτείται, χρησιμοποιείτε επιπλέον ένα σπρέι μαλλιών.

Εξάρτημα	Λειτουργία
	Η μεγάλη στρογγυλή βούρτσα 8 δίνει στα μαλλιά περισσότερο όγκο και ζωντάνια.
	Η μικρή στρογγυλή βούρτσα 9 δίνει στα μαλλιά περισσότερο σχήμα και ζωντάνια.
	Το ακροφύσιο στάιλινγκ 10 στεγνώνει τα μαλλιά και τα προετοιμάζει, κατά περίπτωση, για τη συνέχεια του στάιλινγκ.
	Η φαρδιά βούρτσα 11 στεγνώνει και ισιώνει τα μαλλιά και τα προετοιμάζει, κατά περίπτωση, για τη συνέχεια του στάιλινγκ.

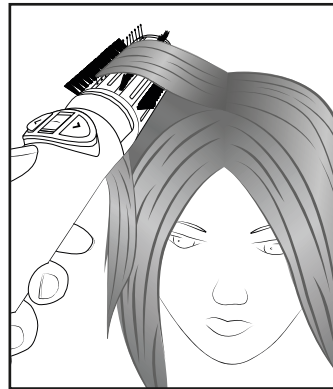
Μεγάλη και μικρή στρογγυλή βούρτσα

Η μεγάλη στρογγυλή βούρτσα **8** δίνει στα μαλλιά σας περισσότερο όγκο και ενδείκνυται επίσης για μαλλιά μεσαίου μήκους έως μακριά μαλλιά. Με τη μικρή στρογγυλή βούρτσα **9** μπορείτε να επιτύχετε περισσότερο φορμάρισμα.

- 1) Στεγνώστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και βουρτσίστε τα. Χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο στάιλινγκ **10** ή τη φαρδιά βούρτσα **11** μέχρι τα μαλλιά να είναι σχεδόν στεγνά. Εφόσον απαιτείται, χωρίστε τα μαλλιά σε περισσότερα τμήματα και απομονώστε μία τούφα.
- i Υπόδειξη:** Φορμάρετε τα μαλλιά σας πρώτα με τη στρογγυλή βούρτσα **8/9**, όταν είναι σχεδόν στεγνά. Προσέξτε ώστε να μην έχουν κόμπους. Εξαιτίας των κόμπων, τα μαλλιά, και κυρίως τα μακριά μαλλιά, μπορεί να πιαστούν στη βούρτσα.
- 2) Επιλέξτε την επιθυμητή στρογγυλή βούρτσα **8/9** και τοποθετήστε την στη συσκευή.
- 3) Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.
- 4) Ρυθμίστε την κατάλληλη για τον τύπο μαλλιών σας βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας «I» ή «II».
- 5) Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο περιστροφής **2 >/7 <**, έτσι ώστε η στρογγυλή βούρτσα **8/9** να αρχίσει να περιστρέφεται. Αρχίστε με την στρογγυλή βούρτσα **8/9** από τις άκρες των μαλλιών και περνάτε τις τούφες σε όλο το μήκος της στρογγυλής βούρτσας **8/9** (βλ. Εικ. 1). Μέσω της περιστροφικής κίνησης, η τούφα τυλίγεται. Απελευθερώστε το πλήκτρο περιστροφής **2 >/7 <** προτού φτάσετε στις ρίζες των μαλλιών. Η περιστροφή της βούρτσας σταματάει.



Εικ. 1



Εικ. 2

- 6) Κρατήστε τη βούρτσα μερικά δευτερόλεπτα μέσα στα τυλιγμένα μαλλιά. Η διάρκεια επηρεάζει την ισχύ του αποτελέσματος στάιλινγκ. Εδώ πρέπει να λαμβάνετε υπόψη και άλλους παράγοντες, όπως π.χ. το πάχος της τυλιγμένης τούφας, τη δομή των τριχών ή τη ρυθμισμένη βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας. Ξεκινήστε με σύντομη διάρκεια την οποία αυξάνετε λίγο μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα στάιλινγκ ή μέχρι να στεγνώσουν εντελώς τα μαλλιά. Ωστόσο προσέξτε καθώς η έκθεση σε υψηλή θερμοκρασία για υπερβολικό χρονικό διάστημα είναι βλαβερή για τα μαλλιά.
- 7) Για να ξετυλίξετε πάλι τις τούφες, πατήστε το αντίθετο πλήκτρο περιστροφής **2 >/7 <**. Ταυτόχρονα τραβήξτε τη συσκευή προσεκτικά προς τα κάτω και αποδεσμεύστε την στρογγυλή βούρτσα **8/9** από την τούφα.
- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!** Εάν έχουν πιαστεί μαλλιά στις τρίχες της στρογγυλής βούρτσας **8/9**, αφήστε αμέσως το πλήκτρο περιστροφής **2 >/7 <**. Ωθήστε πάλι τον διακόπτη βαθμίδων **3** στη θέση «Ο». Απομακρύνετε στη συνέχεια τα μαλλιά προσεκτικά από τις τρίχες, π.χ. με τα δάχτυλα.
- Η επίστρωση της στρογγυλής βούρτσας **8/9** μπορεί να υπερθερμανθεί κατά τη λειτουργία. Για τον λόγο αυτό, πιάνετε τη στρογγυλή βούρτσα **8/9** μόνο από τα πλαστικά άκρα και κρατάτε τη συσκευή από τη λαβή.
- ❗ Υπόδειξη:** Αρχίζετε με τις κάτω τούφες των μαλλιών και στη συνέχεια χτενίζετε κάθε τούφα ξεχωριστά μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό αποτέλεσμα. Τεντώνετε ελαφρά την τούφα, δρώντας αντίθετα προς την περιστροφική κίνηση, τραβώντας τη στρογγυλή βούρτσα **8/9** πολύ εύκολα προς τα κάτω. Αυτό απαιτεί κάποια εξάσκηση. Αφήνετε αμέσως το πλήκτρο περιστροφής **2 >/7 <**, εάν η στρογγυλή βούρτσα **8/9** γυρίζει πολύ γρήγορα και πάντα προτού φτάσετε στις ρίζες των μαλλιών.
- Μπορείτε επίσης να επιτύχετε περισσότερο όγκο στις ρίζες των μαλλιών κρατώντας απλά τη στρογγυλή βούρτσα **8/9** για μερικά δευτερόλεπτα μόνο κάτω από την τούφα στις ρίζες των μαλλιών (βλ. Εικ. 2). Αυτό γίνεται χωρίς τη λειτουργία περιστροφής, αλλιώς τα μαλλιά πιάνονται στις τρίχες!
- 8) Απενεργοποιήστε τη συσκευή, ωθώντας τον διακόπτη βαθμίδων **3** πάλι στη θέση «Ο».

Ακροφύσιο στάιλινγκ

Με το ακροφύσιο στάιλινγκ **10** μπορείτε να στεγνώσετε τα μαλλιά σας και έτσι να προετοιμαστείτε για τη συνέχεια του στάιλινγκ, π.χ. με τη στρογγυλή βούρτσα **8/9**.

- 1) Προσαρτήστε το ακροφύσιο στάιλινγκ **10** στη συσκευή.
- 2) Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.
- 3) Ρυθμίστε την κατάλληλη για τον τύπο μαλλιών σας βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας «I» ή «II».

- 4) Κατευθύνετε το ρεύμα αέρα στα μαλλιά και μετακινείτε τη συσκευή με το ένα χέρι γύρω από το κεφάλι. Περνώντας το ελεύθερο χέρι μέσα από τα μαλλιά σας τα χωρίζετε σε τούφες. Έτσι στεγνώνουν καλύτερα τα κάτω τμήματα.
- 5) Απενεργοποιήστε τη συσκευή, ωθώντας τον διακόπτη βαθμίδων **3** πάλι στη θέση «Ο».

Φαρδιά βούρτσα

Με τη φαρδιά βούρτσα **11** μπορείτε να στεγνώνετε τα μαλλιά σας και ταυτόχρονα να τα ισιώνετε.

- 1) Προσαρτήστε τη φαρδιά βούρτσα **11** στη συσκευή.
 - 2) Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα.
 - 3) Ρυθμίστε την κατάλληλη για τον τύπο μαλλιών σας βαθμίδα ταχύτητας / θερμοκρασίας «I» ή «II».
 - 4) Τοποθετήστε τη φαρδιά βούρτσα **11** στη ρίζα και τραβήξτε την προς τα κάτω μέχρι τις άκρες όπως γίνεται με μια συνήθη βούρτσα.
- (i) Υπόδειξη:** Μπορείτε να επιτύχετε περισσότερο όγκο, βουρτσίζοντας στη συνέχεια τα μαλλιά έχοντας το κεφάλι προς τα κάτω.
- 5) Απενεργοποιήστε τη συσκευή, ωθώντας τον διακόπτη βαθμίδων **3** πάλι στη θέση «Ο».

Καθαρισμός

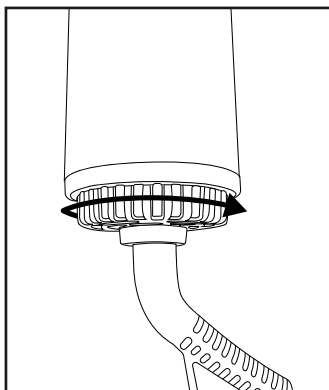
⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία! Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα!
Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή το βύσμα σε νερό ή άλλα υγρά!
Πριν από τη χρήση της συσκευής μετά τον καθαρισμό, η συσκευή πρέπει να έχει στεγνώσει πλήρως!

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει πριν από τον καθαρισμό.
Κίνδυνος εγκαύματος!

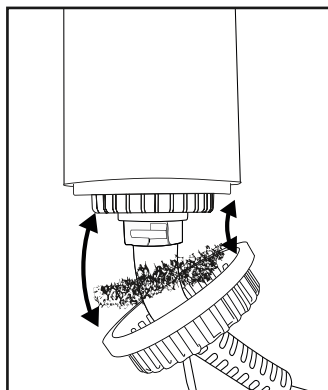
(i) ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή καυστικά προϊόντα καθαρισμού. Μπορεί να διαβρώσουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν ανεπαρκή ζημιές στη συσκευή.

- Απομακρύνετε με τα δάχτυλα τις τρίχες από τα εξαρτήματα **8-11**. Για τον καθαρισμό, τοποθετείτε τα εξαρτήματα **8-11** σε χλιαρό νερό. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε ήπια προϊόντα καθαρισμού. Στη συνέχεια, πρέπει να ξεπλένετε σχολαστικά τα εξαρτήματα με νερό. Αφήστε τα εξαρτήματα **8-11** να στεγνώσουν πλήρως προτού τα τοποθετήσετε ξανά στη συσκευή.
- Ελέγξτε εάν το πλέγμα αναρρόφησης αέρα **4** φέρει τρίχες και χνούδια. Καθαρίστε το με τη βοήθεια μιας στεγνής βούρτσας.

- Καθαρίζετε το φίλτρο πίσω από το πλέγμα αναρρόφησης αέρα ④ ανά τακτά χρονικά διαστήματα, το αργότερο μόλις διαπιστώνετε ότι υπάρχουν ακαθαρσίες. Για να γίνει αυτό, αφαιρέστε το πλέγμα αναρρόφησης αέρα ④ (βλέπε εικ. 3 και 4), περιστρέφοντάς το μέχρι τέρμα και, στη συνέχεια, τραβώντας το προς τα κάτω (εφόσον απαιτείται, περιστρέψτε το ταυτόχρονα ελαφρώς προς τις δύο κατευθύνσεις). Απομακρύνετε τα χονδύδια και τις ακαθαρσίες από το φίλτρο με τα δάχτυλά σας και, εφόσον απαιτείται, με μια μαλακή βούρτσα. Επαναφέρετε το φίλτρο στο καλάθι του πλέγματος αναρρόφησης αέρα ④, ώστε να μπορείτε να επαναφέρετε ξανά το πλέγμα αναρρόφησης αέρα ④. Εισαγάγετε το πλέγμα αναρρόφησης αέρα ④ στην υποδοχή της συσκευής και συσφίξτε το. Λάβετε υπόψη τις δύο μικρές εσοχές στην υποδοχή του καλωδίου τροφοδοσίας ⑥ (βλέπε εικ. 4), στις οποίες πρέπει να εισαχθούν τα κατάλληλα εξαρτήματα στην εσωτερική πλευρά του ανοίγματος στο πλέγμα αναρρόφησης αέρα ④.



Εικ. 3



Εικ. 4

- Εφόσον απαιτείται, καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Φύλαξη

- ❗ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Συσκευάζετε και μεταφέρετε τη συσκευή μόνο αφού έχει κρυώσει. Κίνδυνος εγκαύματος!
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα ⑧-⑪ όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός».
- Για τη φύλαξη, μπορείτε να κρεμάσετε τη συσκευή στον δακτύλιο ανάρτησης ⑤.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε έναν στεγνό χώρο χωρίς σκόνη.

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέľνε με ευκολία ανταλλακτικά για το προϊόν αυτό στο ίντερνετ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση **www.kompernass.com**.



Σαρώστε τον κωδικό QR με το Smartphone/Tablet σας. Με αυτό τον κωδικό QR, μεταβαίνετε απευθείας στον ιστότοπό μας και μπορείτε να δείτε και να παραγγέľνε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά.

❗ Υπόδειξη:

Εάν έχετε προβλήματα με την ηλεκτρονική παραγγελία, μπορείτε να απευθυνθείτε τηλεφωνικά ή με email στο κέντρο σέρβις μας.

Όταν κάνετε την παραγγελία σας, να αναφέρετε πάντα τον κωδικό προϊόντος (IAN) 452786_2310.

Δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική παραγγελία των ανταλλακτικών για όλες τις χώρες παράδοσης.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

**Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν.
Φροντίζετε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.**

Εφόσον η παλαιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, φέρετε εσείς οι ίδιοι την ευθύνη της διαγραφής τους προτού την επιστρέψετε.

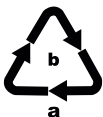


Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητάς ή του δήμου σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία: 1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς.

Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς.

Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού.

Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 452786_2310 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 452786_2310 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR

Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY

Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4241

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 452786_2310

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	48
Bestimmungsgemäße Verwendung	48
Verwendete Warnhinweise und Symbole	48
Sicherheitshinweise	49
Lieferumfang	52
Gerätebeschreibung	52
Technische Daten	53
Aufsatz montieren/abnehmen	53
Einschalten und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen	53
Aufsätze verwenden	54
Große und kleine Rundbürste	54
Stylingdüse	56
Paddlebürste	56
Reinigen	57
Aufbewahren	58
Ersatzteile bestellen	58
Entsorgung	59
Gerät entsorgen	59
Verpackung entsorgen	59
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	60
Service	61
Importeur	61

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zum Trocknen und Stylen von menschlichen Haaren mit Ionenfunktion bestimmt. Keinesfalls ist es für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder für Tiere geeignet. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich oder industriell.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheitshinweise

⚠ GEFAHR!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- ▶ Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- ▶ Fassen Sie das Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

WARNUNG!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät niemals im eingeschalteten Zustand ab und lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.

- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

⚠ VORSICHT!

- ▶ Die Beschichtung der Rundbürsten kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie sie daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät immer nur mit aufgestecktem Aufsatz. Die Heizspiralen in der Aufsatzaufnahme werden sehr heiß.
- ▶ Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Legen Sie es zum Abkühlen immer auf eine hitzebeständige Fläche und ziehen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder vom Hersteller empfohlen wird.
- ▶ Stecken Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes, halten Sie z. B. Haarnadeln und Haarklammern davon fern.
- ▶ Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Warmluftbürste mit 4 Aufsätzen
- Bedienungsanleitung

- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

⚠ WARNUNG! Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

❗ Hinweis: Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

Abbildung A

- ➊ Aufsatzaufnahme
- ➋ Rotationstaste >
- ➌ Stufenschalter
- ➍ Luftansauggitter
- ➎ Aufhängeöse
- ➏ Netzkabel mit 360° Drehgelenk
- ➐ Rotationstaste <

Abbildung B:

- ➑ große Rundbürste (50 mm) mit Mischborsten
- ➒ kleine Rundbürste (38 mm) mit festen Borsten
- ➓ Stylingdüse
- ➑ Paddlebürste

Technische Daten

Netzspannung	220-240 V ~ (Wechselstrom), 50-60 Hz
Nennleistung	1000 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Aufsatz montieren/abnehmen

- 1) Setzen Sie den gewünschten Aufsatz **8-11** so in die Aufsatzaufnahme **1**, dass das Symbol  auf die Markierung **I** am Gerät zeigt.
- 2) Drehen Sie den Aufsatz **8-11**, bis das Symbol  auf die Markierung **I** am Gerät zeigt und der Verschluss hörbar einrastet. Der Aufsatz **8-11** ist montiert.
- 3) Zum Abnehmen drehen Sie den Aufsatz **8-11**, bis das Symbol  auf die Markierung **I** am Gerät zeigt. Ziehen Sie den Aufsatz **8-11** von der Aufsatzaufnahme **1** ab.

Einschalten und Ausschalten, Geschwindigkeits-/Temperaturstufe einstellen

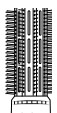
- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Durch das Schieben des Stufenschalters **3** schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie zwischen den drei Stufen:
 - "I" Niedrige kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe:
Besonders geeignet für empfindliches oder feines Haar.
 - "II" Hohe kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe:
Besonders geeignet für normales Haar.
 - "C" Schonende kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe
"Cool" (Cool-Shot-Funktion):
Kaltstufe, besonders geeignet z. B. für das abschließende Fixieren nach dem Styling.
- 3) Diejenige Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe ist eingeschaltet, auf die der Stufenschalter **3** zuerst zeigt. Schieben Sie den Stufenschalter **3** bis zur gewünschten Stufe. Dabei rastet er spürbar ein, wenn eine neue Stufe erreicht wird. Das Gerät beginnt zu heizen und Luft strömt aus dem Aufsatz **8-11** heraus.

- 4) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben. Der Stufenschalter **3** rastet spürbar ein, wenn die Position "O" erreicht wird und der Stufenschalter **3** auf "O" zeigt.
- 5) Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Achten Sie dabei darauf, dass Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Fläche ablegen.

Aufsätze verwenden

Sie können Ihre Haare mit den Aufsätzen **8–11** trocknen und stylen. Waschen und pflegen Sie Ihr Haar zuvor wie gewohnt.

Ein geeignetes Stylingmittel kann die Haltbarkeit der Frisur unterstützen. Wählen Sie ein Produkt, welches zusätzlich einen Hitzeschutz enthält, wenn Sie die Haare größerer Hitze aussetzen. Sie können das Styling mit der Kaltstufe "Cool" abschließen, um die Frisur zu fixieren. Verwenden Sie ggf. zusätzlich ein Haarspray.

Aufsatz	Funktion
	Die große Rundbürste 8 gibt dem Haar mehr Volumen und Schwung.
	Die kleine Rundbürste 9 gibt dem Haar mehr Form und Schwung.
	Die Stylingdüse 10 trocknet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.
	Die Paddlebürste 11 trocknet und glättet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.

Große und kleine Rundbürste

Die große Rundbürste **8** verleiht Ihrem Haar mehr Volumen und ist auch für mittellanges bis langes Haar geeignet. Mit der kleinen Rundbürste **9** können Sie mehr Form erzielen.

- 1) Trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch und bürsten es durch. Verwenden Sie die Stylingdüse **10** oder die Paddlebürste **11**, bis die Haare fast trocken sind. Teilen Sie das Haar ggf. in mehrere Partien auf und isolieren eine einzelne Strähne.

- ① **Hinweis:** Stylen Sie Ihre Haare erst mit der Rundbürste **8/9**, wenn sie fast trocken sind. Achten Sie darauf, dass sie keine Knötchen enthalten. Diese können vor allem bei längerem Haar dazu führen, dass sich Haare in den Borsten verfangen.
- 2) Wählen Sie die gewünschte Rundbürste **8/9** und montieren diese am Gerät.
- 3) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 4) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 5) Halten Sie die Rotationstaste **2 > / 7 <** gedrückt, so dass die Rundbürste **8/9** beginnt sich zu drehen. Setzen Sie mit der Rundbürste **8/9** bei den Haarspitzen an, verteilen Sie dabei die Strähne über die Länge der Rundbürste **8/9** (siehe Abb. 1). Durch die Drehbewegung wird die Strähne aufgewickelt. Lassen Sie die Rotationstaste **2 > / 7 <** los, bevor der Haaransatz erreicht wird. Die Bürste hört auf sich zu drehen.

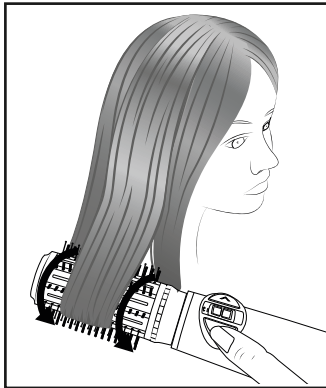


Abb. 1

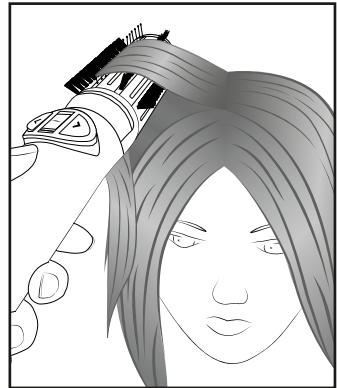


Abb. 2

- 6) Halten Sie die Bürste einige Sekunden lang im aufgewickelten Haar. Die Dauer wirkt sich auf die Stärke des Stylingeffektes aus. Dabei sind weitere Faktoren zu beachten, wie z. B. die Dicke der aufgewickelten Strähne, die Haarstruktur oder die eingestellte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe. Beginnen Sie mit einer kurzen Dauer, die Sie ggf. etwas steigern, bis der gewünschte Stylingeffekt erzielt ist oder die Haare vollständig trocken sind. Beachten Sie jedoch, dass Haare Schaden nehmen können, wenn Sie übermäßig lange großer Hitze ausgesetzt sind.
- 7) Um die Strähne wieder abzuwickeln, drücken Sie die entgegengesetzte Rotationstaste **2 > / 7 <**. Ziehen Sie gleichzeitig das Gerät vorsichtig nach unten und lösen so die Rundbürste **8/9** aus der Strähne heraus.

⚠ VORSICHT! Falls sich Haare in den Borsten der Rundbürste **8/9** verfangen haben, lassen Sie sofort die Rotationstaste **2** >/ **7** < los. Achten Sie darauf, dass Sie den Stufenschalter **3** wieder auf die Position "O" schieben. Entfernen Sie die Haare dann vorsichtig aus den Borsten, z. B. mit den Fingern.

Die Beschichtung der Rundbürste **8/9** kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie die Rundbürste **8/9** daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.

① Hinweis: Beginnen Sie mit den unteren Haarsträhnen und frisieren dann Strähne für Strähne, bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.

Wirken Sie der Drehbewegung etwas entgegen und bringen leichte Spannung in die Strähne, indem Sie die Rundbürste **8/9** ganz leicht nach unten ziehen. Dies erfordert etwas Übung. Lassen Sie sofort die Rotationstaste **2** >/ **7** < los, wenn sich die Rundbürste **8/9** zu schnell dreht und immer, bevor sie den Haaransatz erreicht.

Sie können zudem mehr Fülle am Haaransatz erzielen, wenn Sie die Rundbürste **8/9** für einige Sekunden einfach nur unterhalb der Strähne an den Haaransatz halten (siehe Abb. 2). Führen Sie dies ohne Rotationsfunktion durch, sonst verfangen sich die Haare in den Borsten!

8) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Stylingdüse

Mit der Stylingdüse **10** können Sie Ihre Haare trocknen und so auf das weitere Styling, z. B. mit der Rundbürste **8/9**, vorbereiten.

- 1) Montieren Sie die Stylingdüse **10** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 4) Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen das Gerät mit der einen Hand um den Kopf herum. Fahren Sie mit der freien Hand durch Ihr Haar und teilen es in Strähnen auf. So lassen sich unten liegende Partien besser trocknen.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Paddlebürste

Mit der Paddlebürste **11** können Sie Ihre Haare trocknen und gleichzeitig glätten.

- 1) Montieren Sie die Paddlebürste **11** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 4) Setzen Sie die Paddelbürste ⑪ am Ansatz an und ziehen sie herunter bis zu den Haarspitzen, wie bei einer herkömmlichen Bürste.
- ❗ **Hinweis:** Sie können mehr Volumen erzielen, wenn Sie anschließend die Haare kopfüber bürsten.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter ③ zurück auf "O" schieben.

Reinigen

⚠ **GEFAHR!** Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein!

⚠ **VORSICHT!** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

❗ **ACHTUNG!** Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie Haare mit den Fingern aus den Aufsätzen ⑧ – ⑪. Legen Sie die Aufsätze ⑧ – ⑪ zur Reinigung in lauwarmes Wasser. Sie können milde Reinigungsmittel verwenden, spülen Sie dann gründlich mit Wasser nach. Lassen Sie die Aufsätze ⑧ – ⑪ vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.
- Kontrollieren Sie, ob das Luftansauggitter ④ frei von Haaren und Fusseln ist. Reinigen Sie es mit Hilfe einer trockenen Bürste.
- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen den Filter hinter dem Luftansauggitter ④, spätestens, wenn Verschmutzungen zu sehen sind. Nehmen Sie dafür das Luftansauggitter ④ ab (siehe Abb. 3 und 4), indem Sie es drehen, bis es nicht mehr weiter geht und dann nach unten ziehen (ggf. gleichzeitig leicht hin- und her drehen). Entfernen Sie Fusseln und Verunreinigungen am Filter vorsichtig mit den Fingern und ggf. einer weichen Bürste. Drücken Sie den Filter wieder in den Korb des Luftansauggitters ④, damit Sie anschließend das Luftansauggitter ④ wieder aufstecken können. Schieben Sie das Luftansauggitter ④ auf die Aufnahme am Gerät und drehen es fest. Beachten Sie dabei die zwei kleinen Aussparungen am Sockel des Netzkabels ⑥ (siehe Abb. 4), in welche die passenden Gegenstücke an der Innenseite der Öffnung im Luftansauggitter ④ hineingeschoben werden müssen.

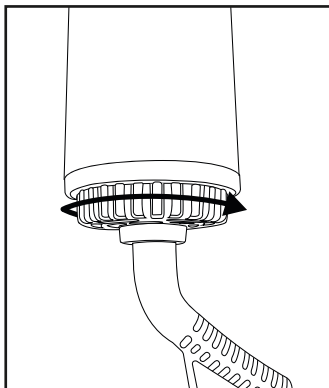


Abb. 3

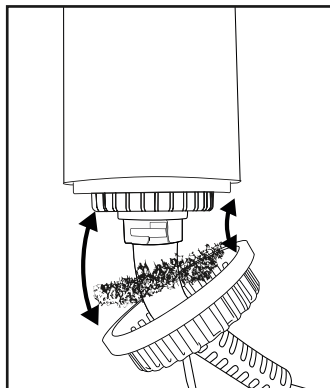


Abb. 4

- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem trockenen Tuch ab.

Aufbewahren

- ⚠ **ACHTUNG!** Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze ⑧ – ⑪ wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeöse ⑤ aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

ⓘ Hinweis:

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 452786_2310 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

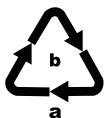


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 452786_2310 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 452786_2310 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 452786_2310

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Aktualnost na informacijata · Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen: 12/2023 · Ident.-No.: SRWB1000B1-122023-1

IAN 452786_2310